

AUFBAUANLEITUNG  
ASSEMBLY INSTRUCTION

**MOLA +  
MOLA MAXI**



**dormiente.**<sup>®</sup>  
BESSER **GRÜN** SCHLAFEN

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Naturmatratzen- und Betten-Manufaktur dormiente entschieden haben. Diese Montageanleitung hilft Ihnen das Bett aufzubauen. Für den Aufbau benötigen Sie keine handwerklichen Vorkenntnisse. Trotz größter Sorgfalt können auch wir Material und Transportschäden nicht zu 100% ausschließen. Wir bitten Sie daher, die Ware zuerst auf Vollständigkeit und Unversehrtheit zu überprüfen. Zur schnellen Schadensregulierung möchten wir Sie bitten, sich im Falle eines Transportschadens oder Herstellungs- bzw. Materialfehlers mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung zu setzen. Bitte denken Sie daran: Holz ist ein Naturprodukt. Jeder Baum wächst anders, Abweichungen in der Holzfärbung oder Maserung, sowie ein verwachsener Ast, sind kein Grund für eine Reklamation. Gerade dadurch bekommt Ihr Bett seinen unikaten Charakter. Lesen Sie aufmerksam diese Anleitung und folgen Sie den Hinweisen. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Erholung mit Ihrem neuen Bett.

Lesen Sie aufmerksam diese Anleitung und folgen Sie den Hinweisen. Wir wünschen Ihnen viel Freude und Erholung mit Ihrem neuen Bett.

Ihre dormiente GmbH  
Dr. Rüdiger Plänker

### **Hinweise**

Der im Folgenden beschriebene Aufbau sollte, um Beschädigungen zu vermeiden, von zwei Personen ausgeführt werden!

Bitte legen Sie bei der Montage unter alle Bauteile eine Unterlage und seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Werkzeugen, damit im Arbeitsbereich keine Druckstellen entstehen!

Dear ladies and gentlemen,

We are delighted that you have chosen one of the quality products from dormiente, the expert natural mattress and bed manufacturer. These assembly instructions will help you to put your bed together. Just follow the steps outlined and you will realise that you do not need to be a DIY expert to assemble your bed. Even though we take the greatest care when making and packing your bed, damage in transport or manufacturing faults can never totally be excluded. This is why we suggest that before you start assembling your bed you first check that you have received all the bed parts and that they are in perfect condition. Should you experience any problems we advise you to contact your local dormiente dealer as soon as possible so they can be dealt with quickly and effectively. Please bear in mind: wood is a natural material and no two trees are alike! Variations in colour or grain – or the occasional knothole – are not considered 'faults'. On the contrary: they are what make your bed truly unique and give it its individual character.

Please read and follow these instructions carefully. Wishing you many good and restful hours on your bed.

Yours sincerely dormiente GmbH  
Dr. Rüdiger Plänker

### **Advices**

To avoid damaging your bed we recommend that the assembly be undertaken by two people.

During assembly it is advisable to put the various bed parts on top of a soft, textile surface to avoid damage to the wood. For the same reason, please also be careful when using tools.



## BESCHLÄGE | FITTINGS

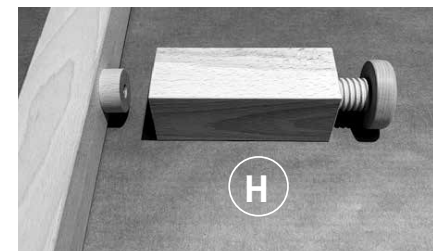
1. Maulschlüssel | open-end spanner
2. Inbusschlüssel M8 | allen key M8
3. 8x Gewindestange M8 | 8x threaded rod M8
4. 8x Mutter M8 | 8x nut M8
5. 8x Unterlegscheibe | 8x washer
6. 16 Holzdübel 10mm | 16x wooden dowel 10 mm
7. 6x Flachkopfschraube M8x16 (Mittelleiste) | 6x flathead screw M8x16 (centre strut)
8. 4x Flachkopfschraube M8x70 (Quertraverse) | 4x flathead screw M8x70 (crossbar)
9. 8x Kreuzschlitzschraube | 8x Phillips screw
10. 2x Metallwinkel | 2x metal bracket



## BETT-TEILE (Holz)

## WOODEN BED PARTS

- |    |                       |    |                        |
|----|-----------------------|----|------------------------|
| A. | Kopfteil   Rückelehne | A. | head piece   back rest |
| B. | Fußteil               | B. | foot piece             |
| C. | Seitenteil links      | C. | side piece left        |
| D. | Seitenteil rechts     | D. | side piece right       |
| E. | Mittelleiste          | E. | centre strut           |
| F. | Quertraverse          | F. | cross beam             |
| G. | Füße                  | G. | feet                   |
| H. | Mittelfuß             | H. | central support foot   |



①

Drehen Sie die Gewindestangen (3) in die Muffen der Rückenlehne (kurzes Gewinde in die Muffe) und setzen Sie die Holzdübel (10mm) (6) in die vorhandenen Bohrungen ein.

Screw the threaded rods (3) into the socket of the back rest and insert the wooden dowels (10mm) (6) into the pre-drilled holes.



②

Stecken Sie die Rückenlehne in die Seitenteile ein und befestigen Sie diese fest mit einer Unterlegscheibe (5) und einer Mutter (M8) (4).

Insert the head piece into the side pieces and attach these firmly using a washer (5) and a nut (M8) (4).



③

Stecken Sie das Fußteil in die Seitenteile ein und befestigen Sie diese fest mit einer Unterlegscheibe (5) und einer Mutter (M8) (4).

Insert the foot piece into the side pieces and attach these firmly using a washer (5) and a nut (M8) (4).



④

Verbinden Sie die Füße mit der Quertraverse und setzen Sie die Holzdübel (10mm) (6) in die vorhandenen Bohrungen ein.

Connect the feet and the cross beams and insert the wooden dowels (10mm) (6) into the pre-drilled holes.



5

Heben Sie das Bettgestell auf die Quertraversen und verbinden Sie diese fest mit den Flachkopfschrauben (M8x70) (8). An dem dem Kopfteil mit der oberen Bohrung befestigen.

Lift the bed frame onto the cross beams and firmly secure them using the flathead screws (M8 x 70) (8). Attach the head piece to the upper drilling.



6

Verbinden Sie die Metallwinkel (10) und die Mittelleiste mit den Flachkopfschrauben (M8x16) (7). **Beachten Sie dabei die bevorzugte Absenktiefe!** Connect the metal brackets (10) and the centre strut using the flathead screws (7) (M8 x 16). **Please pay attention to the height of the slat placement you require.**

7

Drehen Sie den Mittelstützfuß in die Mittelleiste. Screw the central support foot into the centre strut.

